

VIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam,
5443. szám
4 oldal,
20 bani
Péntek,
1962.
szeptember 7.



**Ha tele a kotárka,
bűség lép a nyamába**
Elérik az 5000 kiló hektáronkénti
szemestermést

A Német DK párt- és kormány-
küldöttségének közeli
látogatása
a Román Népköztársaságban

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának, a Román NK Allamtanácsának és Minisztertanácsának meghívására Walter Ulbricht elvtárs, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára, a Német DK Allamtanácsának elnöke vezetésével a Német DK párt- és kormányküldöttsége 1962. szeptemberének második felében baráti látogatást tesz a Román Népköztársaságban.

A GTÁ-k teljesítették
nyári tervfeladataikat

A gép- és traktorállomások teljesítették a nyári mezőgazdasági kampány során előirányzott feladataikat. A GTÁ-k gépkézeli — a traktorok és mezőgazdasági gépek gondos karbantartásával és munkaképességük jobb kihasználásával — csaknem 2.750.000 hektár normálszántással több munkát végeztek, mint tavaly ugyanebben az időszakban.

TÁVIRAT

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ elvtársnak,
A Román Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának,
a Román Népköztársaság Allamtanácsa elnökének

ION GHEORGHE MAURER elvtársnak,
a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió kormánya és az egész szovjet nép nevében szívélyes köszönetet mondok Önöknek és Önök útján a Román Népköztársaság összes dolgozóinak azért a meleg jókívánságokért, amelyeket Andrian Nyikolajev és Pavel Popovics szovjet űrhajós pilóták sikeres csoportrepülése alkalmából küldtek.

A szovjet űrhajósoknak a béke, az egész emberiség haladása és a földglobe érdekében végrehajtott hősies őrreplése szemléltetőn bizonyítja a szocialista rendszer felsőrendűségét és a szocialista tábor erejét.

Kedves elvtársak, tisztá szívóbb újabb sikereket kívánunk Önöknek és a testvér Románia egész népének a szocialista építésben és a békeharcban.

Moszkva, Kreml

N. HRUSCSOV

9,5 százalék terven felül

A temesvári építőanyaggyártó vállalat munkaközössége már az év hét hónapjában is kiváló eredményeket ért el: termelési tervét 109,5 százalékkal teljesítette, 1.100.000 normál téglát, 300.000 lyukacsos téglát, 2.000 tonna szem-

csés mozaikot, valamint 20.000 darab cserépkályha-csempét termelt terven felül. Jelentős megtakarítást is ért el ebben az időszakban: mintegy 403.000 lejtel csökkentették az önköltségi árat. A munka termelékenységé viszont 110,06 százalékkal teljesült.

Az 1-es számú brigád 2-es számú csoportjánál Onodi Sándor, a pártalapszervezet titkára és Bokor Mihály, a gazdaság elnöke szemlélték a termést. A kezükben lévő kukoricaszár hossza meghaladja a 3 métert. Mindez a jó munka, a szakértelem eredménye.

SILÓZZÁK A KUKORICÁT

Rajonunk kollektív gazdaságai felismerték, hogy milyen fontos az állatok számára szűkös téli takarmány biztosítása. Ezekben a napokban valamennyi kollektív gazdaságban, a többi munkát melletti, végzik a kukorica silóztatását. A terv szerinti rajonunk kollektív gazdaságainak összesen 150 ezer tonna silótakarmányt kell készíteniük. Szeptember 5-ig a kollektív gazdaságok 52.954 tonna kukoricát silóztak.

Annak érdekében, hogy az előirányzatot minden kollektív gazdaságban teljesítsék, ezt a munkát gyorsítani kell. Szükséges, hogy minden silózógépet üzembe helyezzének. A terv szerinti összesen 142 silózógépnek kellene működnie a kollektív gazdaságokban. Ezzel szemben szeptember 5-én csak 93 működött.

A kisperegi kollektív gazdaságban a tagság nehezen akarta elhinni, hogy földjelen 5.000 kiló hektáronkénti szemestermést tudnak elérni. A gazdaság vezető tanácsának, a kommunista felvilágosító munkájának meggyőző hatással volt. A számítások alapján rájöttek, hogy az 5.000 kilós hektáronkénti átlag nem elérhetetlen hiszen az elmúlt években is ott, ahol jól végeztek a munkát, kisebb parcellákon értek el már 5.000 kilós átlagot.

Igy elhatározták, hogy 425 hektár kukoricavetésből 380 hektáron elérni majd az 5.000 kilós átlagot. Már az elmúlt év őszén jól előkészítették a talajt. A tavasszal is az agrotechnikai szabályok előírásai szerint végezték a vetést és a növénygondozást. Hektáronként 35-40.000 szál növényt biztosítottak. A gazdaság vezető tanácsa, a pártalapszervezet irányításával, elhatározta, hogy kísérleti parcellákat létesít, hogy még jobban bebizonyítsa a kollektívisták előtt a növényműveltség és a jó munka eredményét.

Ezekben a napokban, amikor még mindig kánikulai meleget zúdít a Nap tizenkorongja a földre, jártuk a kisperegi hárt, szemléltük az 5.000 kiló hektáronkénti szemestermést természetesen területet. Annak ellenére, hogy már hosszú idő óta nem hullott csapadék, a kisperegi kukoricája götözöld, nem is látszik, hogy hektáronként néhol több mint 45.000 szálát is hagyta.

— Aljünk csak meg itt — indítványozta Bokor Mihály elvtárs, a gazdaság elnöke. — Ez a parcella a Balogh János vezette 1-es számú brigád 2. csoportjának földterülete. Csoportfejeles Varga Erzsébet, aki tagja a pártalapszervezet büroájának is. Ha azt állítjuk, hogy a 10 hektár kukoricából átlagosan 5.000 szál, nem túlozunk. Sok helyen a 400-es dupla hibridkukorica szálát elérjük a 3 és fél méter magasságot.

Ez a terület is kísérleti parcella. A tíz hektár három

része osztották fel. Az egyik parcellán 35.000 szálát, a másikon 40.000 szálát, a harmadikon hektáronként 45.000 szálát hagytak. A gazdaság vezető tanácsa így kívánja bebizonyítani a tagságnak a növényműveltség fontosságát. A látottak alapján biztosra vehetjük, hogy a kukorica termesztésénél elérjük az 5.000 kilós átlagot. A kisperegi az 5.000 kilós hektáronkénti termésre készmelt területen mindennél négyszer végezték gépi-, és négyszer kézi kapálást.

Dicsőret illeti a kisperegi kollektívistákat, akik jó munkájukkal hozzájárultak, hogy a kedvezőtlen időjárás ellenére is jó kukoricatermést érnek el. Dicsőreleg kell szóljunk Teschler Sándor traktoristáról is, aki példamutatóan végezte munkáját a kukorica vetésénél és annak gondozásánál. A kollektívisták közül Frank Mátyás és Varga József parcellái mutatkoznak a legszebbeknek.

Az első fecskék — szeptemberben

A November 7. utca 12. szám alatti házban tizenhárom gyerek lakik. Jövedvükől egész nap hangos az udvar, a lépcsőház. Sokszor a kelleténél is zajosabbak. De hát így van ez mindenütt, ahol sok a gyerek. Igen ám, de ebben a házban talán nem is jövedvükkel, vi-

den szavát, mint az iskolában, a földrajzórán a kalandos utazásokról szóló történeteket. S volt mire figyelniük, hiszen ezután 6k vizgáznak majd a házomban csendjére, a lépcsőház, udvar tisztaságára, s a ház előtt lévő virágoskert gondozására is az 6 feladatok lesz. Azt most leg-

dám zsbongá-sukkal hívták fel magukra a figyelmet, hanem inkább éktelen lármájukkal. Mi tagadás, sokan panaszkodtak a kis csendháborítókra.

Hajagan Mária is értesült a lakók elégedetlenségéről. S mint az 56-os számú választókerület népbizottságának elnöknője, elhatározta, hogy a dolog végére jár. Amikor hozzáfogott a feladat végrehajtásához, bizony azt gondolta, könnyebb dolga lesz. Jóllehet a lakótömb bizottságával kezdte, a figyelemet és mit sem használt. A szülőikkel is elbeszélgetett a figyelemzetlen gyermekekről. Egyidejű javulás ált be, de hamarosan ismét zaj, lármá ütötte fel a fejét a népes házban. És akkor a gyermekekhez fordult. A beszélgetés, az úgynevezett meggyőzés sikerelmeinek bizonyult ezuttal is. Akkor születte meg az elhatározás: lakótömb bizottságot alakítanak, mégpedig... gyermekekkel.

A szót tett követte. Hajagan Mária elnökő Maris Aneta titkár és Cizmas Iléana gazdasági kérdésekkel foglalkozó elvtársnők személyében értékes segítőtársakra talált. Szerda délután 6 óra után összegyűlt a kis sereg a tömbház udvarán. A gyűlés megnyitása ünnepléssel kezdődött, hiszen hasonlóan még nem vettek részt a gyerekek, mivel ez az első ilyen lakótömb bizottság, amely városunkban megalakult. Hajagan elvtársnő volt az alakuló gyűlés szónoka. A gyerekek úgy hallgatták min-

utólag nehéz lenne kideríteni, hogy ki gyakorolta rajzterheltségét a lépcsőházban, meg a ház falán, de itt az alakuló gyűlés szoba került ez a „kényes” kérdés is. S azután következett a legkomolyabb pillanat: a lakótömb bizottság tagjainak megválasztása. És úgy, ahogy azt a pionír összejöveteleken már megszokták, javaslatot tettek: ki legyen az elnök, ki a titkár, ki a gazdasági, ki a csend őre. Az elnökválasztásnál egyhangúlag az 1-es számú nyolcosztályos iskolaja pionírjára, Zsemmel József-re esett a választás. Patean Stela, a bizottság másik tagja arról gondoskodik, hogy minden nap megöntözzék a virágokat, sőt az udvarban létesítendő homokkal beszórt játszótér elhelyezésének irányítását is felel, Cilian Elena a tisztaság őre. Ed-dig simán, egyöntetűen zajlott le a választás. De most, a csendfelelős kinevezése körül egy kis vita támadt. Am csakhamar megszületett a döntés: valamennyien Furmann Náthán javasolták a tisztaság betöltésére. Hogy miért pont őt? Ezt töle kell megkérdeznünk, de az bizonyos, hogy jól választottak.

A gyűlés ezzel még nem ért véget. Hiszen a legfontosabbra, a feladatok meghatározására még csak ezután került sor. Hajagan elvtársnő azt állította, hogy a tizenkét éves elnök nyilvántartást vezessen az elvégzett munkáról, a házban lakó gyermekek viselkedéséről, magatartásáról. Havonként, úgy ahogyan azt a felnőttek szokták, lakótömb bizottsági gyűléseken elemezik a feladatok teljesítését, rövid kis műsorral szórakoztatják az egybegyűlteket. Lesz itt vers, meseelavás, de sokszor meghívják majd a tanítónéit, osztályfőnököket is.

cs. m.

Felvételiznek a mezőgazdasági iskolában

Ezekben a napokban a Mezőgazdasági Iskolacsoport épületében szinte pillanatil sem szünetel a felvételizők zsbongása. A tartomány számos községéből találni itt fiatalokat, akiket élenjáró kollektívisták szülőik neveltek a mezőgazdasági munkák szeretetére. Ezért jelentkeztek most a felvételi vizsga alkalmából a mezőgazdasági iskolába, ahol az állat-egészségügyi, a kertészeti és a mezőgazdasági könyvelői szakon nyerne képesítést. A legtöbben a rajonból jelentkeztek, de vannak itt szép számmal Nagyszentmiklósi, Lippa rajonlakos és Temesvári környékiek is. Sőt Olteniá, de még Crisana tartománybellel is találkoztunk az írásbeli és a most kezdő-

dó szóbeli vizsgák színetében. A felvételi vizsga komoly erőpróbát jelent. De valamennyi jelentkező alaposan felkészült. Pár nap múlva véget ér a felvételi és a leendő mezőgazdasági szakemberek boldogan készülhetnek az új iskolai év megkezdésére.

A PART ÉS IMSZ OKTATÁSI KÖRÖK PROPAGANDISTÁINAK FIGYELMÉBE!

Pénteken, szeptember 7-én duután 5 óraor valamennyi párt- és IMSZ oktatási kör propagandistái jelenjenek meg a Kulturpalotában, azok kivételével, akik résztvettek a temesvári előkészítő tányfolyamon.

Öt nappal határidő előtt

A November 7. gyár dolgozói eredményes tevékenységet fejtettek ki a gépek és felszerelések karbantartására, valamint a nagyjavítások elvégzésére tervén.

Például a szesz részlegen végzett nagyjavítási munkákat öt nappal a határidő előtt befejezték s ennek következtében a gyár szesz részlegének dolgozói augusztusban a tervet 10

százalékkal szárnyalták túl. Az elért eredményben nagy része van a javítási munkálatok jó minőségének is. Erre nincs is panasz, hisz a Rus Mihály és Malinkovits László által vezetett brigád tagjai mindent megtekett annak érdekében, hogy csak jóminőségű munkálatokat végezzenek és ezáltal biztosítsák a termelés zökkenőmentességét.

Változatos csipkefelhasználások

Az Arlex kislipari termelőszövetkezet kézmunka szaküzletében az utóbbi időben jelentős értéki makramé megrendelésnek tettek eleget. E kedvező kézmunkafelhasználás mellett egyre több teret hódít a horgolt és v. n. csipkekerítés. A kirakatokban pedig egyre többféle fírvölte csipkekerítés látható.

SZÁMADÁS

A napokban ismét lezárult egy hónap, tehát újra számadást került sor. Ezt tették a Carpati turista hivatásban is. Az előző hónapok nyitányát adó mellé újabbat csatoltak: augusztusit. Erdemes ezeket a nyitánytartásokat egy kicsit átlapozni, hiszen éppen a nyári hónapokról van szó. Ezekből annyit elárulhatunk, hogy csaknem ezer üdülő és gyógykezelő beutazást vásároltak itt a nyaralásra készülődők.

A kora reggeli borulás eloszlott. Még egy-egy bárányfelhő maradt a kék égen. Megint verőfényes nap lélegezt. A virágok nap felé fordított fejcskékét néha pajkos szél lebbentette. A messze ki nyuló virágágyások között csend volt. Itt-ott azonban kisebb csoportok dolgoztak. A virágok főlé hajó leányok és asszonyok beszélgetését el-elkapta a szél.

Gondolatban már arra készültem, hogy őszies hangulat fogad a városi kertészetben. Tévedtem. Nyári színek és még sok-sok nyári virág pompázott. Az Irodapülete előtti kiskert teljes virágzásban állt. Ez úgy látszik amolyan kirakati, hadd lássák az arra járók, mit tudnak itt a virágok kezéről, ápolól.

Todera Marleta technikus, régi ismerősömetek találom az egyik Irodában. Öt csaltam rövid sétára. Bekukantottunk az üvegházakba. Tekintetünket phentettük a sok pompázó virágon. Hiszen a róza, de főként a szegfű javában virágzik. A tubarózsa is bontogatja gyönyörű szirmait. A nagy kiterjedésű szegfűágyások különösképpen szemet gyönyörködtetnek. Használatot nemigen talál rá az ember. A hamvaszöld alapszínű fehér, világos rózsaszín kecses virágfejek emelkednek ki, majd sötétebb árnyalatba, végül pirosba vegyül a hatalmas virágzónyog.

Akármelyik kelmefestő, mintatervet eljöhthetne egy kis ihletet meríteni. Marsalkó Sándor csoportja a szegfű szakértő. Ők dolgoznak ugyanis ezzel a nagyon szép virággal. És ha már a szegfűnél tartunk, egy kis kuszlatitok is eljárnunk. A kertészeti virágüzletből még télen sem hiányzik majd a szegfű. Egy teljes, 510 négyzetméteres üvegházat telepitettek be ezzel a keresett virággal. Most teljesen új szeg-

Nyárutó a városi kertészetben

flutját honosítottak meg, amelynek virágai jóval nagyobbak és ellenállóbbak. A meg kint növekvő és erősödő melegágyi szegfűtöveket szorgalmasan locsolják, gondozzák.

virágot. Erre legjobb példa éppen a krizantém. Három különböző időszakban dugványozták, hogy meghosszabbítsák a nyílási időt. Arra számíthatnak, hogy még decemberben is virágzanak majd a legkésőbb dugványozott tövek. A krizantémok egy része főlé magas melegágytetőt emelnek, a későbbiek pedig üvegházba telepítik. Fehér és lilá krizantémot természetesen, de kísérleteznek a sárga és rózsavörös fajtával is.

Készül a rigmushrigád új műsora

A Közélemezési Tröszt rigmushrigádja számára most szék rimbe a vállalat belső életének kisebb-nagyobb eseményeit. Dicsőreleg emlékeznek meg a munkában elért sikerekről és azok megvalósításáról. De nem hallgatják el a tapasztalt fontosságokat sem. Mindez a rigmushrigád új műsorszámát képezi majd.

be virágokkal. Az üvegházak kitaró munkacsoportja — még a nyári hónapokban dugványozták a közözsége. Mindig van itt munka bőven. Most éppen véget ért a kálálá phenőleje. Földjüket felkapálták és a szép fehér virágot növénytetés kezdte. Virágot majd csak a tél végén, tavasz felé hoznak, de a dus levézet és a melegítő csövekre felkuszó aszparágusz vajódi kis kert képét nyújtja.

A téli hónapok legkeresettebb virága a ciklamen.

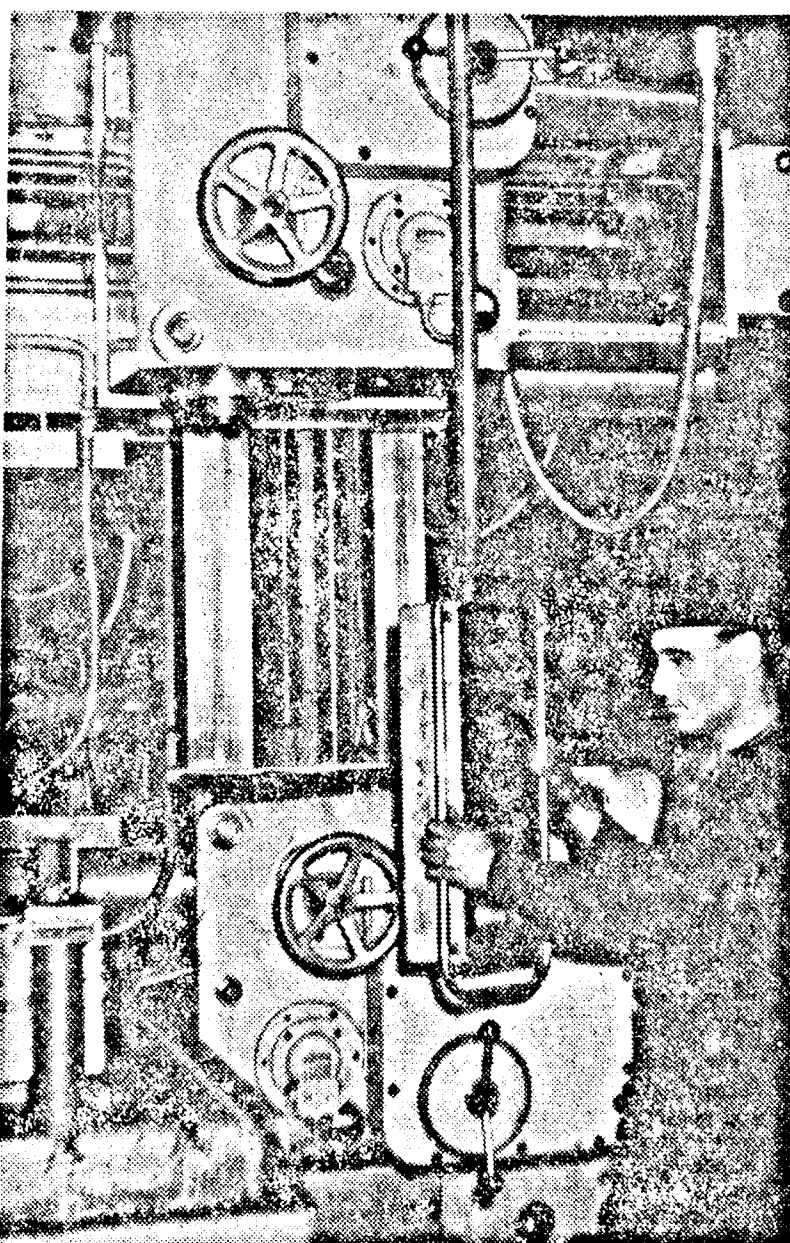
Az ország 40 gépipari vállalatából csaknem 100 hegesztési szakember vett részt a fővárosban megrendezett tapasztalatcsérén, amelynek célja a korszerű automatikus hegesztési és fémvágási módszerek elterjesztése.

A korszerű automatikus hegesztési és fémvágási módszerek elterjesztéséről

A Fém- és Gépgyártóipari Miniszterium műszaki igazgatósága által előterjesztett referátum szerint a gépgyártó üzemek ebben az évben csaknem 1 millió folyóméter hegesztést végeztek. Az 1962-re előirányzott automatikus hegesztési és fémvágási módszerek elterjesztése.

A gyakorlati bemutatókkal egybekapcsolott tapasztalatcsere során kitént, hogy nagy lehetőségek kínálkoznak az automatikus hegesztési és a korszerű fémvágási eljárások még szélesebb körű elterjesztésére.

Reicher Eva



A Vagonygyár 1-es számú előkészítő részlegen dolgozik Telek József IMSZ tag, marós. Arra törekszik, hogy munkáját pontosan teljesítse. Sikerült is eleget tennie ennek a célkitűzésnek, sok esetben előirányzatát teljesíti, hanem túl is szárnyalja azt.

Mai lányok — asszonyok

Akíról érdemes írni

Popescu Ecaterina a 37-es számú választókerületben mindenki ismeri. A nőbizottságban már 1958-ban elnökné választották. S azóta is fáradhatatlanul, fiatalos lendülettel végzi a kerületben addó sokrétű munkát.

Barátságos, mélybarna szeme, a gúgát magatartása sok asszonyt ösztönöz arra, hogy különböző kérdésekkel, kérésekkel forduljon. Mindig ott terem, ahol segíteni kell, mindig szívesen nyit ajtót azoknak, akik valamilyen kérdésben tanácsot, támogatást kérnek. Ilyen akad elég sok.

Amikor becsengettem hozzá, megszakított nyugalmával fogadott és tessékelt a szobába, ahol éppen a választókerület egyik asszonyával beszélgetett arról, mit tehetnének annak érdekében, hogy a Luxemburg utca 6 szám alatt lakó Rusu Petrut „jobb belátásra bírják”. Rusu Petru ugyanis baromfi nevel a város szívében és ez nemcsak a szomszédok csendjét, nyugalmát zavarja, de rendeltetésű ideje elő. Megállapították abban, hogy a legközelebbi nőbizottsági gyűlésen megbeszéljék a dolgot. Szó került arról is, hogy a választókerületben csendháborítók is akadnak, de kitartó nevelőmunkával sikerült eredményt elérni. Különösen a rádiószülők használatával volt baj.

A házias önkéntes munkát tartalmazó füzetét lapozom. Pontos, világos nyilvántartást vezet az elvégzett közérdekű munkákról. Az egyik rovat magára vonja figyelmemet: a társadalmi ellenőrző csoport munkája.

Popescu Ecaterina ezen a téren is sokat tett a választókerületben. Tagja, sőt vezetője lévén ennek a csoportnak, szinte naponta meglátogatta a 39-es számú élelmiszer egyseget a jóindulatú, segítőakáró javaslatával hozzájárult a jobb kenyérellátáshoz. Az ő csoportját a legjobb társadalmi ellenőrző csoportok közé számították.

Az elnöknő nagy érdeme az, hogy sok háziasasszonyt sikerült mozgósítania, illetve bevonnia a házias közérdekű munkákba. A bizottság tagjaival mindig megbeszéli a soronlévő feladatokat, munkájuk sikere éppen abban áll, hogy együtt dolgozzanak. Jól bevált módszer az, hogy a havonként megrendezett olvasóórán a bizottság tagjai rövid gyűlést tartanak, ahol meghatározzák minden tag feladatát.

Popescu Ecaterina nem hanyagolta el a vasgyűjtési akciókat sem. Tavaly is nagymennyiségű vasat gyűjtöttek össze. Idén 600 kiló ócskavassal járultak hozzá a vasgyűjtési mozgalom sikeréhez.

Dicsőre méltó az a munka, amit Popescu Ecaterina Ionita Victor képviselő közreműködésével, a községyon iránti tisztelet és megbecsülés terén a lakosság körében kifejtett. Ez a nevelőmunka sok türelmet és időt igényelt és azaz kezdődött, hogy lakóközből bizottságokat alakítottak. A bizottságok tagjait igyekeztek olyanokat bevonni, akik maguk is példás rendet tartanak házuk táján. A Goidu utca 18 szám alatti hástümbben is sok kérdést megoldottak azzal, hogy lakóbizottságot létesítettek.

Amikor gratulálni akarok az elért szép eredményekhez, Popescu Ecaterina szerényen szabakodzik, mondván, hogy az elismerés nem őt illeti, hanem Mezel Rozáliát, Mártonosi Magdolnát, Weichelt Irént és a többi elvtársnőt, akik mindig jelen vannak, ha a kerület szépitéséről, vagy bármilyen házias közérdekű munkáról van szó.

Ulrich Mária
a városi nőbizottság alelnöke



A három kollektív gazdaság: Fiszkut, Mondorok és Horia három elnőző dolgozó nőjének beszélgetését örökítette meg a fényképezőgép. A tapasztalatok népszerűsítése, a munkában bevált jó munkamódszerek átadása mindig hasznosul jár.

Colpeu Octavia, állattenyésztési mérnök (középen) arról beszél a városi nőbizottság plenáris ülésén, hogy náluk, Mondorokon, milyen célravezető volt a szőlőszőlő bevezetése két mélszék. Így a szőlőgép egész nap megállás nélkül dolgozik a szőlőszőlő, nincs kiesés, nem fájrad.

nek el az emberek sem. Cosma Ana fiszkut kollektívista, a helybeli nőbizottság elnöknője (a kép baloldalián) értékes tanácsokkal egészíti ki a hallgatókat. Náluk, a vasárnapi szabadidő egy részét fordították a fontos teendő elvégzésére. Huszonkilenc asszony — a nőbizottság mozgósítására — reggeltől déli 12 óráig parkodott mellette több takarmányt deszolás.

Eszterman Katalin, a hővezetési két mélszék. Így a szőlőgép egész nap megállás nélkül dolgozik a szőlőszőlő, nincs kiesés, nem fájrad. Minden szóra figyel, hiszen

Szardán reggel egy hét óra táján mint ha szaporodott volna az állomás felé tartók száma. Az egyes villamason, de a kettesen és a harmason is egyre több, nagy csomaggal megpakolt utas gyülekezett a vonathoz. Első pillanatra is látni lehetett, hogy az illető hosszú utra indul.

Az állomáson aztán rövid idő alatt együtt volt a tekintélyes kis csoport: negyvennégy, országos körútra induló asszony, akik a városi nőbizottság rendezte kirándulás keretében megtekintik szülőjüket. Bukarestet, Isit, a Békási erődület.

Probálkozásunk, hogy valakit nyugodtan akárcsak az utazásról, bizony sikertelen maradt, hiszen a vonatindulás előtt még ezernyi elintézendő akadt. S a legnagyobb gondja

Mot Floricának, a csoport vezetőjének volt. Számba venni: itt van-e mindenki, választani az ezernyi kíváncsi kérdésre. Hosszra nyúlt egy kicsit az itthonmaradóktól való búcsúzkodás is. S mint ilyenkor, az utolsó pillanatok szokás, gondoskodni kellett egy-egy apróbb beavatásról, gyümölcsről, frissítőről, egy-egy szórakoztató folyóirat beszerzéséről is.

A hangos bemozdó szavára egy pillanatra elcsillag a lármá. Már csak néhány perc maradt hátra, amíg elindul a jókedvű, ismét hangos csapat országot látni, megismerni más tájak, más vidékek lakosainak alkotó munkáját, s csokorba kötni a sok sok elnyit, szorgalmas néplélek eredményekben gazdag dolgos hétköznapijának bizonyítékát.

Jó utat, kellemes szórakozást!

A falusi nők helytállása

Bármilyen munkaterületen is dolgozzunk, bármilyen feladattal elvégzésével is bízzanak meg, egyforma lendülettel, egész szívvel kell elvégeznünk a ránk bízott feladatokat. S akkor az eredmények sem maradnak el. Nem várat sokáig magára a siker sem és ez aztán új erőt, ösztönzést ad az elkövetkező időszak, sok esetben talán megnövekedett feladatunk teljesítéséhez is.

Igy van ez falvaink, községeink kollektív gazdaságaiban is. Valamennyiben az a törekvés vezérli a nagy családok tagjait, hogy egyre jobb munkával, egyre kiválóbb megvalósításokkal járuljanak hozzá közös gazdasági gazdasági szervezeti megerősítéséhez. És ennek méltó részesei a falusi asszonyok, leányok is.

Valóra válnak a tervek

Néhány hónappal ezelőtt a rajoni nőbizottság konferenciáján a legutóbbi arról a kérdésről esett szó: milyen mértékben járulnak hozzá a falvakon és a községekben az asszonyok és leányok a kollektív gazdaságok megerősítéséhez, a mezőgazdasági termelés növeléséhez. Akkor, ott a konferencián, a munkában elért kimagasló eredményekkel, a szerzett mindennapi tapasztalatokkal igazolták a kollektívista asszonyok helytállását. A megbeszélések, javaslatok alapján megszületett a határozat: valamennyi kollektívista asszony és leány legkevesebb 120–150 munkanapegységet valósítson meg az idei mezőgazdasági évben.

A konferencia határozata lelkes visszhangra talált. A kollektív gazdaságok vezető tanácsai, a pártszervezetek állandó irányításával, úgy szervezték meg a munkát, hogy maradéktalanul teljesíthessék a határozatot. Minden erőt a soronlévő munkában való részvételre mozgósították. Igyekeztek úgy elosztani a feladatokat,

hogy a gazdaság valamennyi ágában arányosan kerüljenek asszonyok, leányok is. A mezőgazdaságban csakugy, mint a kertészetben, az állattenyésztésben, a baromfi- és állattenyésztésben, fejlődőnek, borjogondozónak.

Azóta jónéhány hónap telt el. S az eredmények azt igazolják, hogy fáradozásuk nem volt hiábaváló.

Lássuk a megvalósításokat

Rajonunkban hagyomány van a konyhakertészeti növények, különösképpen a koraiból zöldségfélék termesztésében. Idén is 2450 hektárt ültettek be, ebből 840 hektárt koraiból paradicsommal. A koraiból zöldségfélék termesztése terén 31 kollektív gazdaságban tettek gazdag tapasztalatokra szert. Ezek közül mácsai, kisiratosi, vingál, zárdoraki, stb. gazdaságok példája követésre méltó. A nők közül több mint 2500-an tevékenykednek ebben a területén.

Hosszas sorolhatnánk a különféle munkaterületeken elért eredményeket, amelyek azt igazolják, hogy a nők nemcsak teljesítik, hanem jelentős mértékben túl is szárnyalják a konferencián a munkaegységekkel kapcsolatban hozott határozatot. Aljlon itt csupán néhány beszédes példa, szemléltetéseket.

Szemljakon, a Március 8 kollektív gazdaságban Keidori Florica a kertészet dolgozója 184, Posner Julianna baromfi-gondozó 156, Majláton a mezőgazdaságban tevékenykedő Eberlein Erzsébet 194, Hoffmann Erzsébet 296 munkaegységet valósított meg. S így van ez a többi gazdaságban is.

A társadalmi ellenőrző csoportok munkájáról

A kereskedelmi egységeknek már jó ideje hasznos segítséget, értékes útmutatást nyújtanak a társadalmi ellenőrző csoportok. Ezzel a csoporttal minden alkalommal a törekvés, hogy az illető kereskedelmi egységben dolgozók munkáját eredményesebbé tegyék. Különösen az ellenőrzések során nyílik alkalom arra, hogy megismerkedjünk a jó munkamódszerekkel és azokat a többi egységben is hasznosíthatjuk, ugyanakkor felhívják a figyelmet az itt-ott előforduló hibákra, mulasztásokra is. A társadalmi ellenőrző csoportok tagjaitól olyan dolgozókat választanak be az üzemeikből, vállalatokból, akik rátermettségük révén megfelelnek a munkakör betöltésére. A kereskedelmi egységekben tevékenykedő társadalmi ellenőrző csoportok munkáját a Helyi Szakszervezeti Tanács irányítja.

Tavasz óta a városi nőbizottság is szervezett hasonló társadalmi ellenőrző csoportokat, amelyek tagjai a kenyérelőző egységekben végzik ellenőrző munkájukat. Szám szerint 24 csoportot alakítottak, mintegy 84 asszony részvételével. A csoportok tagjai hetenként felkeresik az illető kenyérelőző üzleteket. A csoportok létesítését

Nagyobb odaadást az állattenyésztés iránt

Valamennyi kollektív gazdaságban nagy gondot fordítanak az állattenyésztés fejlesztésére. Ennek a célkitűzésnek valóra váltásában hasznos támogatást kapnak a vezető tanácsok a nőbizottságoktól. Különösen Mácsán, Kisiratoson, Pécsán stb. értékelni a szép eredményeket ezen a téren. Ezekben a gazdaságokban nagy számmal akadnak fejők, borjogondozók. Emellett méltó a zárdoraki gazdaság, ahol 8 fejőnőt tartanak nyilván. A pécsai Dózsa György kollektív gazdaságban, Rétzler Anna baromfi- és állattenyésztő, Kisiratoson Németh Rozália baromfi- és állattenyésztő ült ki eredményt.

Sok helyen azonban — a fenti jó példákkal ellentétben — a nőbizottság keveset, vagy egyáltalán nem foglalkozott azzal, hogy megszerettesse a munkát. Ennek a következménye, hogy például Nagyákon és Sofronyán az asszonyok vonakodnak az állattenyésztés részlegén való tevékenységtől. Ez a helyzet Németsepetéren is, pedig ott már konkrét javaslatokat is tettek arra vonatkozóan, hogyan vonjanak be minél nagyobb számú nőt az állattenyésztés részleg munkájába. Itt is szükség van a kollektívista asszonyok, leányok rátermettségére, hozzáértésére akárcsak a többi munkahelyen.

Az elért eredmények, a falusi asszonyok helytállását bizonyító sikerek, a kollektív gazdaságok megerősítéséhez való hozzájárulásuk szolgálnak követésre méltó példaként.



Stoián Ana, a Készruhágyár dolgozója is arra törekszik, hogy mindennapi munkájában elősegítse a minőség állandó javulását. Emellett nagy gondot fordít a terv teljesítésére is, sikerült is rendszeresen 8–10 százalékkal túlszámolni előtrányát.

Beszédes számok

Az egészségügyi intézmények mellett működő támogató bizottságok értékes segítséget nyújtanak az illető egységek munkájában. Az utolsó negyedében mintegy 1460 nő kapcsolódott be a társadalmi munkába, a házias munkaórák száma elérte a 9700-at.

A rajoni nőbizottság nagy gondot fordított arra, hogy a községekben és falvakban minél több kollektívista asszony és leány ismerkedjen meg a haladó agrotechnikai módszerekkel. Erre jó alkalmat nyújtottak azok a népszerűsítő előadások, amelyeket a művelődési otthonokban tartottak meg. Rajonunkban mintegy 200 mezőgazdasági jellegű előadásra került sor. Ezeket körülbelül 10.000 asszony vett részt.

Az orcsifalvi kollektívisták is minden igyekezetükkel arra törekednek, hogy megerősítsék közös gazdaságukat. Ebből a felelősségteljes munkából mindenkire egyformán sok tennivaló hárul. Eppen ezért kapcsolódniuk be olyan szép számmal a kollektívista asszonyok, leányok is a soronlévő feladatok elvégzésébe. A jó munkaszervezés bizonyította az, hogy számos munkaegységet szerveztek, mégis jutott idejük arra, hogy 3 kirándulás keretében, több mint nyolcvan keressék fel tartományunk nevezetesebb kirándulóhelyeit. Így például

Az oldalt összeállította:
CZAKÓ MARGIT
A fényképeket Kelen Ferenc készítette.

meglátogatták Buziás fürdőt, és kellemes élményben volt részük a Szemenik hegységi kirándulás alkalmával is.

A falusi háziasasszonyok sokrétű feladatai között az utóbbi időben jelentős helyet kapott a selyemhernyó tenyésztés is. Ezáltal ők is hozzájárulhatnak a lakóhelyük nyersanyagával való ellátásához. Ez a munka sok körültekintést, türelmet igényel. Eppen ezért vállalkoztak elvégzésére a kollektívista asszonyok. Rajonunkban 13,5 kg selyemhernyó petét osztottak szét. Különösen Vingán, Sajtyánban és Nagyperegen tettek meg minden intézkedést annak érdekében, hogy sikerrel járjon ez a kezdeményezés.

Németsepetéren a közel-múltban nagyruház nyílt meg. A község valamennyi lakosa, bekapcsolódott a közérdekű munkálatok elvégzésébe és ezáltal mintegy 10.000 lejt takarított meg. Ebben a társadalmi munkában a németsepetéri asszonyok és leányok járnak elől jó példával. Segítettek a bontásban, a téglatisztításnál, a reszelésnél is.

Hasznos tanácsok a háziasasszonyoknak

A burgonyát erősen felmelegített serpenyőben süssük és csak akkor sózzuk meg, amikor a szeletek már minden oldalról pirulni kezdenek. Ha burgonyát a kéreg képződés előtt sózzuk meg, kifolyik belőle a lé, összekeveredik a zsírral, a szeletek formátlanok, színtelenek és ízletlenek lesznek.

Ha a főzeléket elsóztuk, mártjuk bele pár másodpercig egy kockacukorba. A cukor elnyeli a főzelékes sőt.

A vaj sokáig eláll, ha ecettel átitatott tiszta kendőbe göngyöljük és kis tállal lefedjük. Tegyük a begöngyölt vaj mellé két kockacukrot is.

A húst csak akkor kell megsózni és megsütni, ha utána hamarosan fogyasztani akarjuk. A sült hús még rövid ideig tartó tárolás esetén is sokat veszít ízletességéből.

A sárgarépa és a hagyma jól megpirul, ha a forró zsírral egy kis porcot teszünk.

Ízletesebb és táplálóbb lesz a bab, ha leöntjük első vizét — amint forni kezd a hidegvízrel ismét „elöntjük”, majd 3 kanál étolajat teszünk hozzá és úgy főzzük tovább.

Ha a rítókabban használt porcelán teáskanna áporodott szaga lesz, mossuk ki jól a kánnát, töröljük szárazra, majd tegyük az aljára egy darab kockacukrot.

A rezelő ismét éles lesz, ha csiszoló papírral megdörzsöljük.

A városi nőbizottság plenáris ülésének margójára

A napokban a városi nőbizottság plenáris ülésén elemezték a választókerületekben elért eredményeket a háziasasszonyok munkájában. Az elemzés során a gazdasági-közérdekű munkák irányításával foglalkozó bizottság tevékenysége került előtérbe.

A városi nőbizottság az eddigiek során is arra törekedett, hogy sokoldalú és változatos tevékenységben a házias, közérdekű munkákra fordítsák a legnagyobb gondot. Ezt a célkitűzést sikerült is valóra váltaniuk, hiszen a választókerületi nőbizottság egyetlen pillanatra sem feledkezett meg arról a fontos munkáról. Erről tanuszkodnak a havonta elkészített munkaterv, de még inkább az elért eredmények.

A plenáris ülés jó alkalmat nyújtott arra, hogy a közérdekű akciók irányításával foglalkozó bizottság munkáját elemezzék számbavegyék az eredményeket, meghatározzák azokat a feladatokat, amelyek ezen a téren elvégzésre várnak.

A városi nőbizottság 15 asszonyt bízott meg a közérdekű munkák irányításával. A bizottságban általában olyan elvtársnőket választottak, akik jó gazdaságiasszonyok, személyes példamutatásukkal is arra nevelik a

választókerület lakosait, hogy fáradhatatlan harcosai legyenek a rendnek, tisztaságnak, házias munkával járjanak élen a kerületben, utcaik szépségére indított mozgalomban. A bizottságnak nagy érdeme az, hogy számos akciót indított városunk további szépsége érdekében. Még kell említenünk, hogy minden alkalommal felhasználják a városi nőbizottság útmutatásait és azt a segítséget, amelyet a városvezetők pártalapszervezete nyújtott számukra. Így sikerült is zöldövezeteket, valóságos virágos kerteteket varázsolni az utcákra, kitakarítani a vízlejtő árkokat, díszserpenteiket, fákkaik beültetni az utcákat, járdaszéleket.

A beszámoló és a hozzászólások is konkrét példákra kerültek szemléltetve az elért eredményeket. A városi nőbizottság munkájának, így például a zsigmondházi 110-es számú választókerületben 3.200 önkéntes munkaórát fordítottak a virágosításra, valamint az elmúlt években létesített marosparti park rendezésére. Díjmarat Letitia, Pászilá Domnica, Marschl Elena, és Adas Maria jártak elől jó példával. De a dicsőre hangján szöjtak mind

a nyolcvan asszonyról, akik bekapcsolódtak ennek a hasznos munkának elvégzésébe. A városnegyed szépségében kitűntek a góli asszonyok is, akik harmincötven 600 önkéntes munkaórát fordítottak az utcák szépségére. Pernyávból különösen a Sverdlor, Dimitrov utcák, az 1-es számú kerületben különösen az Eminescu és Pasteur utcai asszonyok, a 2-es számú kerületben pedig a Barbusse és a Vörös Hadsereg utján lakó nőbizottsági tagok szorgoskodtak.

A plenáris ülésen hangsúlyozták azt a segítséget, amelyet a nőbizottság tagjai a városi néptanács községvezetői közéleti osztályának nyújtottak azáltal, hogy elvégezték 32 utcában a virágültetést. Ebben a mozgalomban 1.200 nő kapcsolódott be, az önkéntes munkaórák száma elérte a 3.700-at. Miketől a 159-es számú választókerületben lévő Zeifr utcai női pártmunkatársa érdemeltek. Itt ugyanis sok az új építkezés és a nőbizottság arra mozgósította a tagokat, hogy mindenütt példás rend, tisztaság uralkodjon. S ezt sikerült is megvalósítaniuk. A felületés akcióba 245-en vettek részt. Háromezerhátszáz facsemétét

ültettek el a 750 önkéntes munkaóra alatt. Hangsúlyozták azt is, hogy a városkörnyéki falvakban — így Vladimirescu, Angyalukon, Tisa Nouán — is nagy lendülettel vett az önkéntes munka. Az elvégzett házias, közérdekű munkák elemzése alkalmával sor került a társadalmi ellenőrző csoportok, a lakóközből bizottságok, az egészségügyi intézmények mellett működő támogató bizottságok munkájának elemzésére is.

Mind a beszámoló, mind pedig az elhangzott hozzászólások pozitívumait értékelték a választókerületi nőbizottságai nagy odaadott munkáját. Az elkövetkező időszak feladatainak, célkitűzéseinek alaposabb nyilvántartására nagy segítséget nyújt az az intézkedés, amelybe év végéig 4.000 asszonyt vonnak be. A házias munkákra 16.000 órát terveztek. A vasgyűjtésről sem feledkeztek meg az intézkedési tervben. Újabb két vagon vas összegyűjtését írták meg.

A plenáris ülésen elemzett kérdések lebonyolítása felváltva, méltán felkeltette a jelenlévők érdeklődését. akik hazatérve a választókerületükbe még inkább azon fáradoznak, hogy minden erőt a soronlévő feladatok elvégzésére mozgósítsanak.

Erősödik a fegyverházi kollektív gazdaság alapszervezete

Mind az RMP III. kongresszusának dokumentumai, mind a Román Munkáspárt Központi Bizottsága ez év április 23–25-i plenáris ülésének határozata feladatult a fegyverházi alapszervezetek számára, hogy szüntelenül erősítsék soraikat új párttagok és tagjelöltek felvétele révén. Azokat az élenjáró kollektívistákat kell felvenniük a pártba, akik a legtevékenyebbek bizonyultak a mezőgazdaság szocialista szektorának megszilárdítását, fejlesztését és a mezőgazdasági termelés szakadatlan növelését vívott küzdelemben.

E pártok dokumentumok szellemében eredményes tevékenységet fejt ki a fegyverházi kollektív gazdaság alapszervezete soraik szüntelen erősítését illetően. A bíró helyesen tájékozódott, amikor több kommunista számára kijelölte: foglalkozzanak a tagjelöltek és a pártok kívüli aktív tagjainak politikai nevelésével, emeljük őket a párttagok, illetve a tagjelöltek színvonalára. Meg kell említeni, hogy a bíró pontosan kijelölte, hogy melyik kommunista, melyik tagjelölt, vagy pártok kívüli aktív tag nevelésével foglalkozzunk.

Nem elégedtünk meg csupán a feladatok kijelölésével — mondotta Rusu Ioan elvtárs, az alapszervezet titkára — hanem időközönként ellenőriztük is azok teljesítését. Bíró és alapszervezeti gyűléseken jelentést kértünk egy-egy elvtárs-tól a kapott feladatok teljesítéséről.

Többek között megemlíttette Susan Romulus, Rusu Viorel, Don Traian, Bakk János elvtársak, akik becsülettel teljesítették pártfeladatukat: a tagjelöltek, illetve a pártok kívüli aktív tagjainak nevelésével való foglalkozást. A kommunista politikai nevelőmunkája eredményesnek bizonyult. Igazolja ezt az, hogy egyre jobban erősödik a fegyverházi kollektív gazdaság alapszervezete új párttagok és tagjelöltek felvétele útján. Nemrég a gazdaság alapszervezete, tagjelöltségi idő nélkül, a párttagok soraiba vet-

Pártélet

te fel Lucaci Aurel és Kocsó Sándor brigádvezetőket. Amint az alapszervezeti gyűlésen ki-
tűnt, mindkét elvtársnak különleges érdemei voltak, munkájukkal, magatartásukkal kiérdemelték a megítélt kommunista címet. Lucaci Aurel elvtárs például egy évvel ezelőtt azt a megbízatást kapta a gazdaság vezető tanácsától,

hogy a III. számú mezőgazdasági brigád vezesse. Azelőtt ez a brigád szinte minden mezőgazdasági munkában lemaradt. Lucaci Aurel elvtársra hárult a feladat, hogy jól megszerveze a munkát, az élenjárók színvonalára emelje a brigádot. Mint a pártok kívüli aktív tagja, az alapszervezettel is feladatult kaptak ezt. Emellett megítélték, hogy Lucaci elvtárs becsülettel teljesítette. Ebben az évben ugyanis a III. számú mezőgazdasági brigád az első helyre került a gazdaságban megszervezett szocialista versenyben.

Értékelték az alapszervezet Kocsó Sándor elvtárs sokévi munkáját is, aki szintén a pártok kívüli aktív tag tevékenységét és mindig teljesítette a kapott feladatokat. Az első között volt, aki az alakuláskor belépett a kollektív gazdaságba. Ez még 1952-ben történt. Az évek folyamán, a kommunistaikkal együtt, ő is több csatlakozást nyújtott a szocialista mezőgazdaság felsőbbrendűségéről, a pártmunkát új helyes-
ségről. Mint az állattenyésztési brigád vezetője szép eredményeket ért el. Irányításával és vezetésével a brigád tagjai szorították és hozzájárultak a gazdaság 374 szarvasmarhához, a 250 sertéshez, a több mint 500 juhhoz.

Emellett megítélték, hogy a beosztottak és a vezetőség választó közgyűlés óta kilenc párttag felvételével erősödött a fegyverházi kollektív gazdaság alapszervezete. A párttagok soraiba vették fel Petrescu Ioan, Cipari György, Tóth János elvtársat.

kat és másokat, akik a tagjelöltségi idő alatt bebizonyították, hogy méltók a bizalomra.

De nemcsak a párttagok, hanem a tagjelöltek felvételére is kellő figyelmet fordított az alapszervezet. Az 55 tag pártok kívüli aktív tagjainak politikai nevelésével eredményesen foglalkoznak a kommunista és közeli a legjobbakat bevonják a tagjelöltek soraiba. Így például felvették a tagjelöltek soraiba Gligor Ioan villanyvezetőt, Fotik Mihály közműveset és Bolog Nicolae téniszjátékosát, akik jó eredményeket értek el a munkában, s mint a pártok kívüli aktív tagjai becsülettel teljesítették az alapszervezettel kapott feladatokat.

Jelenleg nyolc tagjelölt felvételi kérvénye van az alapszervezet büroijánál, amelyben az élenjáró kollektívisták kéri felvételüket a munkaszabály életpályába. Ez a tény azt igazolja, hogy a fegyverházi kollektív gazdaság alapszervezete rendszeresen foglalkozik soraiknak erősítésével, odaadón küzd a III. pártkongresszus, valamint az RMP Központi Bizottsága ez év április 23–25-i plenáris ülése határozatainak gyakorlati megvalósítását.

Hegedűs István

HÍREK AZ ORSZÁGBÓL

Ez év első hét hónapjában a Krisná tartomány iparvállalatainak 21.792.000 lej értékű megtermelését érte el a terv felül, 9.591.000 lejjel többet, mint a mennyit évi vállalkozás előirányozott.

Dobrudza tartományban megkezdtek a koral szemeskukoricát és a napraforgót betakarítását. A szocialista mezőgazdasági egységek eddig több mint 8000 hektárról takarították be a napraforgót és kukoricát. Az Istria rajoni kollektívisták, akik nagy területeken szedték le a napraforgót, az előirányoztnál 200 — 300 kilóval nagyobb termést értek el hektáronként.

A szibériai Libertatea területén tervező kollektívistája 150 új mintát készített az év eleje óta. Jelenleg az ősszel Bukarestben megnyitják IV. áramtárcsáknak kiállítását. Termékek között, ezek között van 36 új ruha, felöltő, férfijelöltő és télikabát-szövet 126 mintában.

Az új tanévben Suceava tartományban nyolc mezőgazdasági gépiskola és hat műszaki szakiskola fog működni. Ezek az iskolák kertészeti technikuskokat, állatorvosokat és könyvelőket képeznek ki a kollektív gazdaságok számára.

Sport híradó Sport híradó

Az országos ifjúsági bajnokság döntői

Két napja újabb nagyszabású sportvetélkedés színhelye az aradi városligeti uszómédence. Az ország legjobb ifjúsági együttesei adták itt egymásnak a találgatást, hogy öt napos küzdelemben, körmérkőzés formájában mérkőz össze tudásukat, s döntse el, ebben az esztendőben kit illet meg az országos bajnoki cím. (Mint ismeretes, a minősítő küzdelemben során 6 csapat jutott az országos döntőbe: 3 fővárosi, 2 temesvári és 1 kolozsvári együttes.)

Az elsőnap küzdelemben kerekében a Bukaresti Steaua és a Temesvári Gyapjúpar játékosai mérkőztek egymással. Kezdetben tapogatózó játék folyt, egyik csapat sem tudott kibontakozni, de a második negyed közepétől a fővárosi együttes döntő fölényt harcolt ki s végül megérdemelten 8:2 (1:0, 3:1, 2:0, 2:1) arányú győzelmet aratott. A következő két találkozó kimenetele nagyjából hasonló volt az előbbihez: mind a Bukaresti Progresul, mind a Bukaresti Rapid megerősítés nélkül fölényesen győzte le ellenfeleit. Eredmények: Progresul — Kolozsvári Stința 7:1 (1:1, 4:0, 2:0) és Rapid — Temesvári

VSK 11:3 (1:0, 3:0, 4:1, 3:2). Már az első napi küzdelemben a Stința két legjobb együttese a Progresul és a Rapid s minden bizonnyal kettőjük között dől majd el a bajnoki cím kérdése.

A döntő küzdelemben második napján is nagy gólarányú győzelmet ért el a csapatok. A három találkozóban nem kevesebb, mint 22 gólt láthattak a nézők. A Progresul s a Rapid tovább folytatta sikeres sorozatát, míg a két vidéki együttes közötti találkozó a kolozsvári csapat bizonyult jobbnak. Így a második napi mérkőzések eredménye: Progresul — Steaua 8:0 (1:0, 2:0, 3:0, 2:0), Rapid — Temesvári Gyapjúpar 12:0 (2:0, 0:0, 4:0, 6:0), Kolozsvári Stința — Temesvári VSK 6:1 (1:0, 1:1, 3:0, 1:0).

Két forduló után a bajnoki táblázat:

Rapid	2	2	0	23	3	4
Progresul	2	2	0	15	1	4
Kol. Stința	2	1	0	7	8	2
Steaua	2	1	0	8	2	0
Tem. VSK	2	0	2	4	17	0
Gyapjúpar	2	0	2	2	20	0

A mérkőzéseket napoként folytatják a következő sorrendben:

ben: Ma délután: Temesvári Gyapjúpar — Bukaresti Progresul, Bukaresti Rapid — Kolozsvári Stința és Steaua — Temesvári VSK. Szombaton: Bukaresti Rapid — Bukaresti Steaua, Temesvári Gyapjúpar — Kolozsvári Stința és Bukaresti Progresul — Temesvári VSK.

BÉCS (Agerpres). Több mint 30.000 néző volt jelen tegnap este Bécsben az FC Admira és a Bukaresti Rapid közötti nemzetközi mérkőzésen. A román labdarúgók kitűnő játékkal 4:3 (3:1) arányban győzték. Amint a UPI tudósítja, a román csapatot többször megdöntöttek szép játékaik.

A fővárosban érkezett az istambuli Galatasaray török labdarúgó-csapat, amely vasárnap az Európa-bajnokok Kupájának első fordulójában a Bukaresti Dinamóval játszik. A török csapatban Turgay, Ergun, Ahmet, Metin és más ismert válogatott játékosok is szerepelnek. A török labdarúgók szerdán könnyű edzést tartottak a Dinamo stadionban.

SPORT hírek nagyvilágból

Ma kezdődik Lucernben a férfi evezős világ bajnokság. A versenyeken 25 ország képviselőiben 104 csapat vesz részt, több mint 40 evezőssel. A programban 7 versenyszám szerepel, s ezek selejtezőit ma délelőtti rendezik meg a Rothsee tóvon.

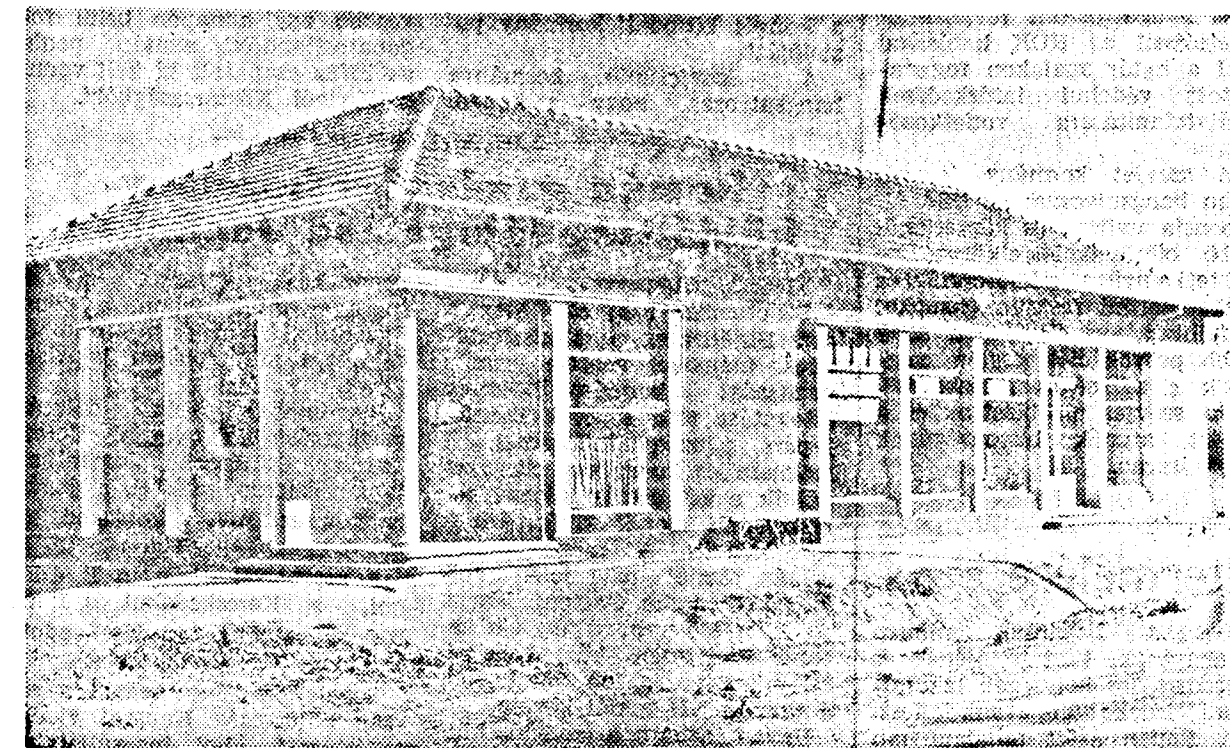
A Román NK kormányosnéggyessel, kormányosnéggyessel, kormányosnéggyessel és nyolc evezőssel vesz részt a világ bajnokságon.

A Craioval CSO ökölvívó csapatát lengyelországi portyáján Wesola városban a Cernik csapatával mérte össze erejét. A román ökölvívók 14:6 arányban győzték. Constantin Dumitru a harmadik menetben kiütéssel győzött Filek ellen. A

jól szereplő Goanta legyőzte Jejojeskit. A Craioval csapat többi győzelmét Marin Ion, Rascu, Buzatu, Decca és Netea érték el.

A cottbusi „Dinamóváda” uszverseny keretében Gulrich József magyar uszós a 100 méteres pillangóban 1 p 1 mp idővel újabb európai rekordot állított fel. A régi 1 p 12 mp-es rekordot a csehszlovák Hopka tartotta.

Kijevben megkezdődött a repülőmodellező világ bajnokság. Az öt napig tartó versenyeken ausztriai, belgiumi, olaszországi, finnországi, romániai, amerikai, szovjetunióbeli és más országokból repülőmodellezők vesznek részt.



Nagyperegén a közelmultban felelték be a szovjetek univerzitási üzletének, valamint falatozójának építési munkálatait. Az építkezés önkéntes hozzájárulással segítséget nyújtottak a község dolgozóit is. Képünkön az új üzlethelyiségek láthatók.

A dolgozók szakképesítéséért

A Készruhagyárban is nagy gondot fordítanak a dolgozók szakképzésére. A megnövekedett feladatok, a minőség állandó javítása terén

rájuk háruló tennivalók megkövetelik valamennyi dolgozó, hogy lépést tartson a haladó technikával. Ezért van szükség a szakmai tanfolyamokra. A gyárban az idén már szerveztek ilyen tanfolyamot és szeptember 15-én újra indítanak hasonlókat. Ezúttal 60 dolgozó nyer szakképesítést a munkahelyen. Hetenként elméleti és gyakorlati oktatáson vesznek részt, amely nagymértékben megkönnyíti mindennapi munkájukat.

A karbantartási részlegen is nagy hasznát veszik a szakmai tanfolyamoknak. Eppen ezért szeptember 15-től kezdődően itt is 30 karbantartási dolgozó (gépész, villanyszerelő, lakatos, asztalos) számára szerveznek tanfolyamot.

Az új iskolai év megnyitására készülnek

Szép hagyomány alakult ki a pionir-szervezetekben, ugyanis minden esztendőben az új tanév megnyitása alkalomával felkészülnek az első osztályosok fogadására. Szinte valamennyi iskolában megszokott látvány az, hogy az első tanítási napon virágcsokrok al, apró rajzokkal köszöntik az iskolájával most ismerkedő legkisebbeket. Az idén is nagy készülődés előzi meg a külsőben lévő tanévnyitást. A pionirok már készítik azokat a rajzokat, amelyeket a kis iskolások padjára helyeznek el. Az első napon aztán a kertből szedett legszebb virágokkal fogadják őket, igyekeznek meg szeretettel az első naptól velük az iskolát.

ben Vietnám királya kénytelen volt Franciaországnak átadni három keleti tartományát, amelyeket Kokinkinának neveztek. Egy évvel utóbb a francia legelzők szerződésel „protektorátust” kényszerítettek Kam-bodzsa-ra.

A kambodzsa nép kemény ellenállást tanúsított az előzőekkel szemben. 1863–1867 között több tartományban felkeltek robbantak ki. 1884-ben a „védnökség” vonatkozó 1863-as szerződést újabb szerződés helyettesítették, amelynek értelmében a francia főbíró Kam-bodzsa korlátlan ura lett.

A kambodzsa nép függetlenségi harca tovább folytatódott s fokozódott az első és a második világháború idején. A francia kolonialisták 1945 augusztusában újra behatoltak Kam-bodzsa-ba, hogy helyreállítsák uralmukat (a második világháború idején Kam-bodzsa a japánok szállított meg). A kambodzsa nép erőteljes partizán harcot folytatott az intervenció ellen. A felszabadító harc során a nép megteremtette saját hadseregét. Francia vezető körök néhány formális engedménnyel igyekeztek leplezni Kam-bodzsa fölötti uralmuk helyreállítását. Így 1947 májusában Kam-bodzsa francia protektorátus alatt álló alkotmányos monarchiává nyilvánították. Valójában azonban a teljes hatalom ezután is, a kárcsak a multban, a főbíró kezében maradt.

A gyarmati uralom éveiben Kam-bodzsa elmaradott ország-

ionalisták annak idején hátsó terbe szorították. Kam-bodzsa gazdasági kapcsolatait tart fenn a szocialista tábor országaival. Ezek a kapcsolatok a jogegyenlőségen és a kölcsönös előnyökön alapulnak, ami hozzájárul az ország gazdasági függetlenségének megerősödéséhez.

Az 1954 júliusában megtartott genfi értekezlet a függetlenség megerősítése érdekében többek között leszögezte, hogy a kambodzsa kormány nem csatlakozhat semmiféle olyan egyezményhez, amely kötelezővé tenné részvételét az ENSZ-alapokmány elveinek meg nem felelő katonai szövetségben. Az értekezlet részvevői szavazták az ország szuverenitását, függetlenségét, egységét és területi sérthetlenségét, lehetőséget nyújtva számára, hogy a jövőben is teljesen független és szuverén államként tölthesse be szerepét a nemzetek szabad közösségében.

A genfi egyezmény megkötése után a kambodzsa állam a békés egymás mellett élés alapú politikát folytatott. A kambodzsa kormány a lehetséges mértékben visszautasította az USA arra irányuló presszióját, hogy az országot bevonja agresszív politikai terveibe és rávegye a SEATO-tömbhöz való csatlakozásra. Az USA nem nézte és nem nézi jó szemmel Kam-bodzsa azt az álláspontját, s mindent elkövetett, hogy Indokínában átvegye Franciaország helyét. Délelkeztől agresszív terveknek megvalósítása végett az USA a délvietnámi Ngo Dinh Diem kiki-
ratat klikket használja fel. Délvietnámnak és Thaiföldnek az USA nyitott pártfogásával elköveti Kam-bodzsa elleni provokációit. Különösen a laoszi viszály rendezése után fokozódott. Az országot fenyegető veszély elhárítására Norodon Szianuk kambodzsa államot — mint már rámutattunk — egy olyan nemzetközi értekezlet összehívását javasolta, mint amely megvitatta és megoldotta a laoszi kérdést. N. Sz. Hruscsov szovjet kormányfő válaszában rámutatott, hogy Kam-bodzsa teljes megértésre és támogatásra talált a Szovjetunió részéről, amely hajlandó résztvenni egy ilyen értekezletben. A Kínai NK, a Vietnámi DK kormányai válaszukban szintén kijelentik, hogy támogatják a Kam-bodzsa ügyével foglalkozó nemzetközi értekezlet összehívására vonatkozó javaslatot. Másrészt azonban az angol, thaiföldi és amerikai kormányok között formában visszautasította a kambodzsa államot javaslatát. Az angol kormány a nemzetközi értekezlet helyett a probléma megoldási eszközeként tárgyalásokat javasol Kam-bodzsa, Thaiföld és Dél-Vietnám között, vagyis éppen azokkal az országokkal, amelyek megsértették Kam-bodzsa területét és fenyegetik szuverenitását. Az USA és Anglia álláspontja: amint azt nemrég a kambodzsa rádió hangszólaltatja, valójában Thaiföld és Dél-Vietnám nyitott támogatását jelent.

Ion Galatseanu

Látogassa

a Helyi Szakszervezeti Tanács által rendezett KIALLITAST

Köztársaság útja 81-es szám 1. emelet

Nyitva naponta 9 és 2, valamint délután 5 és 8 óra között

Tegyesd a KÖRÖS LOCCO!

AMOXIKBAN vetjük

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Amikor a komédia volt a király. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Az utolsó akkord. HERBAK JANOS filmszínház: Katonazene. I. L. CARAGIALE filmszínház: India anyánk. IFJUSAGI filmszínház: Az X-25 ügynök. Jeleni. PROGRESUL filmszínház (Ujradó): Feltámadás (I. és II. rész). SO. LIDARITATEA filmszínház (Gáj): Porto-franco. MAK-SZIM GORKU filmszínház (Mikolaka): Elloptak egy bombát. ILIE PINTILIE filmszínház (Mosoczy, telep): Halló, téves kapcsolat.

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délelőtti 10 és 13 valamint délután 5 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legalább 15 személyből álló csoportok csütörtökön és szombaton délelőtti 10 és 13 óra között a Muzeumban.

A muzeum következő osztályai tekinthetők meg: szepmüvészeti kiállítás, ókori történelem, és az 1848–49-es forradalom muzeuma.

A bukaresti Népművészeti Muzeummal együtt rendezett román népművészeti kiállítás ugyancsak a fenti időpontban tekinthető meg.

MEGKEZDÖTEK AZ E-LOFIZETÉSEK AZ 1963. ÉVI SZOVJET SAJTÓTERMR-KEKIE.

Tanulmányozza a szovjet sajtótermékek jegyzékét. Előfizetéseket elfogadják a postai úton, és lapkészenléti, valamint a vállalatok és intézmények sajtóterjesztői.

A budapesti Nemzeti Színház vendégjátéka országunkban

A Munka Vörös Zászlójával kitüntetett budapesti Nemzeti Színház szerdán este megkezdte vendégjátékát országunkban. Az együttes az Opera- és Balettszínházban díszelőadásban mutatja be Szophoklész Ődipusz című tragédiáját.

Az előadásban részt vettek a következő elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Chivu Stolica, Alexandru Drăghici, Stefan Voitec, Corneliu Manescu külügyminiszter, Constanta Orăscu a Művelődés- és Műveltségügyi Állami Bizottság elnöke, az RMP KB több tagja, miniszterek, központi intézmények vezetői, kulturális dolgozók és nagyszámú közönség.

Jelen volt Kuti Jenő, a Magyar NK nagykövete és a nagykövetség több tagja.

A drámát Marlon Endre érdemes művész a budapesti Nem-

zeti Színház főrendezője rendezte. Ődipusz szerepét Bácsi Lajos érdemes művész, Jokasz-tát pedig Tökés Anna népművész alakította. A többi szerepben Bihar József és Major Tamás népművészek, továbbá Balázs Samu, Blitsky Tibor, Gelley Kornel, Kohut Magda, Barcsi Béla, Hindi Sándor, Horváth József és Sugár Lajos léptek fel. Az előadás sikerét nagymértékben előmozdították Varga Mátyás érdemes művész díszletei, Nagyajtai Teréz kosztümjei és Hidas Frigyes zenéje.

A közönség nagy tetszéssel fogadta az előadást.

Az előadás végén a magyar művészeknek virágcsokrokat nyújtottak át az RMP KB, az RNK Ajánlatát és Minisztériumának részéről.

(Agerpres)

„Szavaztunk Amiről beszélnek KAMBODZSA

Fővárosra a 380.000 lakosú Pnom Penh, az ország északon Laosz, keleten és délkeleten a Vietnámi DK-val és Dél-Vietnámmal, nyugaton pedig Thaifölddel határos. Déli partját a Sziam-tó szegélyezi, területét a Mekong folyam öntözi. Az ország belsejében elterülő Nagytó igen gazdag halban. A rizs után a lakosság fő eledel a hal. Talaja rendkívül termékeny. A legfontosabb növény a rizs, de természetesen kukoricát, gumifát, gyapotot, dohányt és kukorikát is. Kam-bodzsa nagy kiterjedésű erdővel is van.

Az országra vonatkozó első feljegyzések a régi kínai krónikákban találhatók. Időszámításunk első századaiban Funanban — ahogyan a kínaiak Kam-bodzsa nevezik — feudális viszonyok alakultak ki. Az ország évszázadok óta a kínai dinasztiák uralma alatt állt. A VI. századtól kezdve Kam-bodzsa Csin-ia-nak neveztek. A IX. századtól a XIII. századig Kam-bodzsa egyike volt az Indokínai-félsziget leghatalmasabb államainak. A XVI. században azonban hanyatlásnak indult és a sziam királyok vazallusává lett. A XVII–XVIII. századokban az európai hatalmak ügynökeiként katolikus hittérítők hatoltak be Kam-bodzsa-ba. Franciaország nagy indoknal gyarmati hódításai során 1868-ban elfoglalta Vietnámot s az 1862. évi saigoni szerződés értelmé-

ben a déli Indokínai-félszigeten fekvő Kam-bodzsa területét 181.000 négyzetkilométer, 4.400.000 főnyi lakossága nagyrészt kambodzsa, a többi pedig laoszi, kínai és vietnámi.

Új hír a KÜLPOLITIKÁBAN

A szovjet kormány hajlandó bármely percben egyezményt kötni a nyugat-berlini helyzet normalizálásáról

— A szovjet kormány jegyzéke az USA, Anglia és Franciaország kormányaihoz —

Az USA, Nagy-Britannia és Franciaország kormányaihoz intézett jegyzékben a szovjet kormány ismételt kinyilvánítja elhatározását, hogy hajlandó bármely percben egyezményt kötni az említett államok kormányaival a nyugat-berlini helyzet normalizálásáról a német kérdés békés rendezése alapján.

A jegyzék hangsúlyozza, hogy most „nem az incidensek megvitatására” van szükség, amint azt az amerikai, angol és francia kormány javasolja, hanem a helyzet gyökeres megváltoztatására, mégpedig a német bekezdéses megkötése és ezen az alapon a nyugat-berlini helyzet normalizálása révén.

A szovjet jegyzék a többi között rámutat: „A legutóbbi nyu-

gat-berlini események megerősítik, hogy az ottani megszállási rendszer spanyolai lett a revansvágók, a militaristák és azok számára, akik szubverzív akciókat szerveznek a Szovjetunió s a többi békekerető állam ellen”.

„A nyugat-berlini és a nyugat-németországi helyzet fejlődése — mutat rá a szovjet kormány jegyzéke — ugyanabban az irányban halad, mint a hitlerista Németországban az agresszív előkészületek időszakában. Ha ez most csak a revansvágó nyugat-német militaristáktól függne, akkor az emberiséget már belesodorták volna egy véres háborúba.

Napjainkban azonban létezik olyan erő, amelynek képe-

sek megfékezni a nyugat-német militaristák és cinikusok agresszív szándékait. Ezek az erők meg fogják akadályozni hogy háborus kalandokra gyűjtsanak. — got halmozódnak fel és hogy Nyugat-Berlin erre a célra használja fel”.

Az amerikai kormány 1962. augusztus 24-i és 27-i jegyzékeivel kapcsolatban a szovjet kormány megállapítja: bár az USA kormánya az angol és a francia kormánnyal hasonlóan „szavakban elismeri a nyugat-berlini helyzet veszélyes voltát, mégis el akarja hátrálni magát a felelősséget az utóbbi időben ott lejátszódott események miatt”.

A szovjet jegyzék rámutat: „Az USA kormánya leplezi a provokátorokat és ugyszólván újabb „következményekkel” fenyegeti, ha nem teljesíti a bonni és a nyugat-berlini revansisták követeléseit az NDK hatóságai által a határvonalakon fogantottított védelmi intézkedések hatálytalanságára vonatkozólag”.

„A szovjet kormány jegyzékében hangsúlyozza: az USA álláspontja nyíltan és közvetlenül újabb bűnös akciók elkövetésére készteti a nyugat-németországi és nyugat-berlini fasiszta elemeket és felhívja a figyelmet, hogy újabb provokációk esetén megteszik a szükséges intézkedéseket a szovjet megbízottak és a szovjet katonák biztonságának megőrzésére”.



Koreai NDK. Új szántóterületek értékesítése Ulsan tartományban.

Jelentősen növekszik Kuba acéltermelése

HAVANNA. (Agerpres.) M. Buzivskij, a TASZSZ tudósítója jelenti:

A Jose Martí fémpárai üzem munkázataiban nagy megelégedéssel és örömmel értesül arról, hogy a Szovjetunió segítségével újabb Kuba egyik fémpárai kombinát felépítésében, három, már működésben lévő fémpárai vállalat átépítésében, a mezőgazdasági fejlesztésben, továbbá arról, hogy műszaki szakemberek ugyancsak segítséget nyújtanak a kubai katonaságnak.

A Jose Martí fémpárai üzem az egyik legnagyobb kubai vállalat és egyike azoknak, amelyeket a Szovjetunió segítségével építenek újjá.

Andres Fernandez, az üzem igazgatója, aki munkás volt és hosszú évekig magán fémpárai vállalatokban dolgozott, kijelentette:

„Az idén üzemünk 80.000 tonna acélt termelt. Ez az acélmennyiség azonban országunknak nem elegendő. A fiatal szocialista köztársaságunknak egyre van szüksége. Ezért egy nagy fémpárai kombinát építésével egyidejűleg elhatározták, a mi üzemünk átépítését is.

Ezzel vállalatunk évente 350.000 tonna acélt fog termelni.

Mindez — hangsúlyozta — csak a Szovjetunió színtelen, nagyarányú segítségével volt

lehető. Üzemünk minden munkásának, tisztviselőjének és a szomszédos helységek lakosainak léteértéke vállalatunk fejlesztése. Eppen azért mindannyian örömmel fogadtuk a szovjet kormányt az elhatározásait, hogy gazdasági és katonai segítségben részesít bennünket.

Az a hír, a szovjet kormány elhatározta: gazdasági és katonai segítséget nyújt Kubának — mondotta Felix Nevov, az üzem szakszervezeti bizottságának szervező titkára — újabb lendületet adott kollektívánknak a termelés munkáiban és a politikai tevékenységben egyaránt. Az üzemünkben folyó szocialista verseny új szakaszba lépett.

Népként elhatározta, hogy teljes visszavágásban részesül bármilyen agressziót és megvédi forradalmi vívmányait.

A szovjet kormány válasza Thantnak az ENSZ ideiglenes főtthkárának felhívására

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ.

Mint már jelentettük, U Thant, az ENSZ ideiglenes főtthkára felhívást intézett az ENSZ tagállamainak a kongói helyzettel kapcsolatban. A szovjet kormány a felhívásra küldött válaszában osztja U Thantnak a veszélyes kongói helyzet miatt aggodalmát, s az ENSZ-tagállamokhoz a kongói kérdésben intézett felhívást „a kongói kérdés megoldására irányuló törekvésnek” minősíti.

Az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és Belgium nemrégiben tárgyalásokat folytattak az ugynevezett kongói akciótervről. „A tárgyalások részéről — hangsúlyozza a szovjet kormány — régi céljait követik, nevezetesen azt hogy megakadályozzák a Kongói Köztársaság egyesítését és területi épségének helyreállítását, megszüntessék Chombenek, a nemzetközi monopóliumok ügyének helyzetét és gyengítsék a kongói központi kormány pozícióját”.

A Szovjetunió kormánya hangsúlyozza, hogy a kongói

kérdést kizárólag a kongói nép és a Kongói Köztársaság kormánya oldhatja meg. Ezért „véget kell vetni a nyugati hatalmak beavatkozásának Kongó belügyébe, hatékony akciókkal kell támogatni a Kongói Köztársaság kormánynak arra irányuló intézkedéseit, hogy megszüntessék minden közvetlen kapcsolatot a katangai szakadárak és a külvilág között”.

A szovjet kormány javasolja, hogy az ENSZ összes tagállam szakszervezetének meginduljon kapcsolatot a katangai szakadárakkal és ne nyuljon nekik semmiféle támogatást.

A szovjet kormány véleménye szerint a Kongói Köztársaság egységének és területi épségének megerősítése elsősorban a B. moszgi Tanács és a Köztársaság határozatainak pontos és haladéktalan teljesítésével valósítható meg.

A szovjet kormány úgy véli, hogy ezek az intézkedések „legkésőbb egy hónapon belül megvalósulnak, azután pedig az ENSZ csapattal ki kell vonni a Kongói Köztársaságból”.

Román gazdasági kormány-küldöttség látogatása Japánban

TOKIO. (Agerpres.)

Szeptember 5-én az Alexandru Brădăanu, a Minisztertanács alelnöke vezette román gazdasági kormányküldöttség látogatást tett Kakuhei Tanaka japán pénzügyminiszternél. A megbeszélés keretében megvitatották a két ország közötti kereskedelmi cserék kibővítésének lehetőségeit. A megbeszélésben román részről megjelentek: George Gaston Marin, az Állami Tervezési Minisztérium elnöke, Gogu Radulescu külkereskedelmi miniszter és Ion Obradovic, a Román NK tokiói követe.

Ugyan aznap a román küldöttség a japán külügyminisztériumban eszmecsere-t folytatott a külügyminisztérium a

nemzetközi kereskedelmi és ipariügyi minisztérium, a pénzügyminisztérium és a földművelésügyi minisztérium képviselőivel.

Szeptember 5-én délután megbeszélés folyt le a Kereskedelmi és Ipari Kamarában japán illetelmekkel, a japán bankok és más kereskedelmi szervezetek képviselőivel.

A megbeszélés után T. Adachi, a Kereskedelmi és Ipari Kamara elnöke fogadtat adott a küldöttség tiszteletére.

Szeptember 6-án reggel a román küldöttség Kanszai vidékre utazott, ahol iparvállalatokat látogat meg Oszaka, Kyóto és Okajama városokban.

Az algériai események

ALGER. (Agerpres.)

A Reuter tudósítójának algériai jelentése szerint Ben Bella, a Nemzeti Felszabadító Front Politikai Iródájának tagja szeptember 5-én Algiréből repülőgéppel Oranba utazott, hogy véget vessen a harcoknak, amely a tiszviszati egyezmény ellenére a nemzeti néphadsereg egységei és a negyedik körzet katonái között megkezdődött. Ben Bellát elkísérte Sz. Has-

zan, a negyedik katonai körzet parancsnoka. Oranból elindult a negyedik körzet Politiail Iródájában megbeszélés folytatott a negyedik körzet parancsnokával a két fél közötti végleges egyezményt illetően.

A megbeszélésen részt vett Khider, az FLN Politikai Iródájának tagja, aki kijelentette, hogy „az érkezőlét részéről megállapodásra jutottak”.

Khider közlése szerint valójában szeptember 16-án tartják meg az algériai parlamenti választásokat.

Khider bejelentette: a 3. és 4. katonai körzetek hozzájárultak ahhoz, hogy egységeiket újjászervezzék és meg a választások előtt beolvasszák a nemzeti hadseregbe.

A továbbiakban rámutatott, hogy Algír a Politikai Iródájában közvetlen ellenőrzése alatt fog állani. A városból kivonják és rendőrséggel helyettesítik az összes csapatokat.

Növekszik az angol munkanélküliek száma

LONDON. (Agerpres.)

Anglia munkügyi minisztériumának szeptember 5-én bejelentette, hogy Londonban és Anglia déli-keleti tartományában a munkanélküliek száma augusztusban 11.077-tel növekedett és most eléri a 73.191-et. A munkügyi minisztérium képviselője hozzáfűzte, hogy az új munkanélküliek közül 8.664 a középiskolát végzett fiatalok sorából került ki.

Taylor tábornok a Dél-Korea-i hadsereg „korszerűsítéséről” tárgyal

SZÓUL. (Agerpres.)

M. Taylor tábornok, Kennedy elnök különleges katonai tanácsosa szeptember 5-én Szöulba érkezett, hogy tárgyalásokat folytasson a dél-koreai fasiszta katonai juttatva az ország hadseregének „korszerűsítéséről”. Az USA vezérkari főnökkel vegyes bizottságának új elnöke nagyon jól ismeri azokat a helyeket, ahova szeptember 5-én látogatott, hiszen ő volt az

agresszív csapatok főnöke a dél-koreai háború idején. Hírlírói és újságírók jelenlétében Taylor kijelentette, hogy „a dél-koreai hadsereggel kapcsolatos kérdéseket óhajtja megvilágítani”. Három napos látogatása során Taylor találkozott a katonai junta főkelempoival és inspektorok körutat tesz a 38. szélességi ív közelében állomásozó amerikai és dél-koreai csapatoknál.

A Brit Szakszervezeti Szövetség kongresszusán

Megkezdtek a kormány gazdasági politikájának megvitatását

BLACKPOOL. (Agerpres.)

A Brit Szakszervezeti Szövetség kongresszusa szeptember 5-én megkezdte az egyik legfontosabb napirendi pont — a kormány gazdasági politikájának megvitatását. A kongresszus elé terjesztett határozati javaslatok közül kettő rendkívül fontos. Az első, amelyet 12 szakszervezet támogat, eltilti a kormány egész gazdasági politikáját, különösen a bértárgyalásokat politikát.

A második határozati javaslat, amelyet négy szakszervezet támogat, felszólítja a Brit Szakszervezeti Szövetség főtanácsát, hogy mondjon le a gazdaságfejlesztési országos tanácsban való részvételről, mivel ez a tanács, a kormány tervvel értelmében, a munka és a tőke közötti „egylítműködés” szervévé kell hogy váljék.

A kongresszus nagy szavazattöbbséggel elfogadta a kormány gazdasági politikáját eltiltő határozati javaslatot.

Ugyanakkor a Brit Szakszervezeti Szövetség kongresszusa a jobboldali vezetés nyomására, elutasította a határozati javaslatot, amely felszólította a főtanácsot, hívja vissza képviselőit a gazdaságfejlesztési országos tanácsból. Viharos vita folyamán a határozati ja-

vaslatot támogató küldöttek kiemelték a főtanács álláspontjának következetlenségét. A szeptember 5-i ülésen a kongresszus küldöttek adatait idéztek Skócia és Észak-Írország súlyos gazdasági helyzetéről. Hangsúlyozták, hogy a kormány politikája következtében — amely csökkenteni igyekszik a civilrepülőgépgyártást, a szénipari termelést és a vasúti szállítást — e két tartományban a munkanélküliek száma 3-4-szeresére nőtt, mint az ország munkanélkülieknek átlagos száma. John Wood, az országos bányászszakszervezet skóciai szervezeteinek főtitkára felhívta a figyelmet, hogy a skóciai hel, et súlyos következményekkel járhat az ország egész munkássztyálára nézve.

FOGADÁS ATHANASE JOJA TISZTELETÉRE

WASHINGTON. (Agerpres.)

Dr. Frederick Seitz, az USA Tudományos Akadémiájának elnöke szeptember 5-én ebédet adott Athanase Joja, a Román NK Akadémiájának elnöke és a Nemzetközi Szociológiai Társaság washingtoni V. Kongresszusán részt vevő román akadémikus küldöttség tiszteletére. Az ebédet részt vett Petre Bălcăneanu, a Román NK washingtoni követe is.

Két tanévnyitás

Szeptember elsőjén a Szovjetunió és az USA-ban is megkezdődött az új iskolai év. A szovjet gyermekek milliói csinos egyenruhákban, kezükben virágcsokrokkal, szülőik kíséretében mentek ezen a napon az ünnepi díszbe öltözött iskolapályák szírebe.

Szeptember 5-én délután megbeszélés folyt le a Kereskedelmi és Ipari Kamarában japán illetelmekkel, a japán bankok és más kereskedelmi szervezetek képviselőivel.

A megbeszélés után T. Adachi, a Kereskedelmi és Ipari Kamara elnöke fogadtat adott a küldöttség tiszteletére.

Szeptember 6-án reggel a román küldöttség Kanszai vidékre utazott, ahol iparvállalatokat látogat meg Oszaka, Kyóto és Okajama városokban.

„A szovjet gyermekek milliói csinos egyenruhákban, kezükben virágcsokrokkal, szülőik kíséretében mentek ezen a napon az ünnepi díszbe öltözött iskolapályák szírebe.”

Szeptember 5-én délután megbeszélés folyt le a Kereskedelmi és Ipari Kamarában japán illetelmekkel, a japán bankok és más kereskedelmi szervezetek képviselőivel.

A megbeszélés után T. Adachi, a Kereskedelmi és Ipari Kamara elnöke fogadtat adott a küldöttség tiszteletére.

Szeptember 6-án reggel a román küldöttség Kanszai vidékre utazott, ahol iparvállalatokat látogat meg Oszaka, Kyóto és Okajama városokban.

„A szovjet gyermekek milliói csinos egyenruhákban, kezükben virágcsokrokkal, szülőik kíséretében mentek ezen a napon az ünnepi díszbe öltözött iskolapályák szírebe.”

Szeptember 5-én délután megbeszélés folyt le a Kereskedelmi és Ipari Kamarában japán illetelmekkel, a japán bankok és más kereskedelmi szervezetek képviselőivel.

A megbeszélés után T. Adachi, a Kereskedelmi és Ipari Kamara elnöke fogadtat adott a küldöttség tiszteletére.

Szeptember 6-án reggel a román küldöttség Kanszai vidékre utazott, ahol iparvállalatokat látogat meg Oszaka, Kyóto és Okajama városokban.

„A szovjet gyermekek milliói csinos egyenruhákban, kezükben virágcsokrokkal, szülőik kíséretében mentek ezen a napon az ünnepi díszbe öltözött iskolapályák szírebe.”

„A szovjet gyermekek milliói csinos egyenruhákban, kezükben virágcsokrokkal, szülőik kíséretében mentek ezen a napon az ünnepi díszbe öltözött iskolapályák szírebe.”

Szeptember 5-én délután megbeszélés folyt le a Kereskedelmi és Ipari Kamarában japán illetelmekkel, a japán bankok és más kereskedelmi szervezetek képviselőivel.

A megbeszélés után T. Adachi, a Kereskedelmi és Ipari Kamara elnöke fogadtat adott a küldöttség tiszteletére.

Szeptember 6-án reggel a román küldöttség Kanszai vidékre utazott, ahol iparvállalatokat látogat meg Oszaka, Kyóto és Okajama városokban.

„A szovjet gyermekek milliói csinos egyenruhákban, kezükben virágcsokrokkal, szülőik kíséretében mentek ezen a napon az ünnepi díszbe öltözött iskolapályák szírebe.”

Szeptember 5-én délután megbeszélés folyt le a Kereskedelmi és Ipari Kamarában japán illetelmekkel, a japán bankok és más kereskedelmi szervezetek képviselőivel.

A megbeszélés után T. Adachi, a Kereskedelmi és Ipari Kamara elnöke fogadtat adott a küldöttség tiszteletére.

Szeptember 6-án reggel a román küldöttség Kanszai vidékre utazott, ahol iparvállalatokat látogat meg Oszaka, Kyóto és Okajama városokban.

„A szovjet gyermekek milliói csinos egyenruhákban, kezükben virágcsokrokkal, szülőik kíséretében mentek ezen a napon az ünnepi díszbe öltözött iskolapályák szírebe.”

Szeptember 5-én délután megbeszélés folyt le a Kereskedelmi és Ipari Kamarában japán illetelmekkel, a japán bankok és más kereskedelmi szervezetek képviselőivel.

A megbeszélés után T. Adachi, a Kereskedelmi és Ipari Kamara elnöke fogadtat adott a küldöttség tiszteletére.

Szeptember 6-án reggel a román küldöttség Kanszai vidékre utazott, ahol iparvállalatokat látogat meg Oszaka, Kyóto és Okajama városokban.

„A szovjet gyermekek milliói csinos egyenruhákban, kezükben virágcsokrokkal, szülőik kíséretében mentek ezen a napon az ünnepi díszbe öltözött iskolapályák szírebe.”

„Enyhítő körülmények”

PARIZS. (Agerpres.)

A francia törvények értelmében Philippe Castille-t a párizsi OAS terror egyik fő szervezőjéért március elején halálra ítélték volna. Ennek ellenére — mint ahogy az már számtalanszor megtörtént az OAS-isták perelében — a katonai törvények és megrögzött gyilkos esetében is talált bizonyos „enyhítő körülményeket” s így csak 20 év fegyházra ítélték. Raphael Barbera-Villardot, Castille legközelebbi cinkosát pedig mindössze 5 év börtönbüntetéssel sújtotta.

Castille ügyét nagyon is furcsa módon intézték: először, az egész pert szédlítes gyorsasággal, alig két és fél óra alatt „tárgyalták le”, másodsor pedig nem halgattak ki egy tanút sem.

Castille már az algériai fasiszta összeesküvés kezdetén „ultra” gyilkos számba ment. 1960 januárjában az algériai katonai fasiszta puccs idején, amikor Salan vezette az OAS bandáit, ennek leghevesebb munkatársa Castille volt. A sajtóból kiszivárgott hírek szerint, Castille fontos francia

politikai személyekkel állt kapcsolatban, többek között Debré volt miniszterelnökkel. A demokratikus sajtó a nem kívánatos leleplezésektől való féltéssel magyarázza a per lefolytatásában tanúsított sietést és a viszonylag enyhe büntetést.

Észak-Írországot súlyos gazdasági válság fenyegeti

PARIZS. (Agerpres.)

A Le Monde című lap „Észak-Írországot súlyos gazdasági válság fenyegeti” címmel dublini tudósítójának cikkét közli.

A lap beszámol az ország gazdasági válságáról, majd rámutat, hogy ipari viszonylatban a válság krónikussá vált. Belfast városában például — mutat rá a cikk — egyes közismert hajóépítő gyárak, mint például a Harland vagy a Woolf vállalatok, fennállásukat veszélyeztető nehézségekkel küzdenek. „A Short nagy repülőgépgyüzem is azt a benvomást keleti, ha tönk szélére jutott. Nemrég-

ben az üzem 7.000 alkalmazottja a város utcáin tüntetett a tulajdonosok ama szándéka ellen, hogy bezárják az üzemet.

A textilipar — jelenti a lap — szintén válságos helyzetben van, ami a munkásokban nyilvánvaló elégedetlenséget kelt. Különböző áll az ipar 20.000 munkásának sztrájkja.

„Az iparról — írja a tudósító — a válság áttérjed a mezőgazdaságra is. A mezőgazdasági termelésben hanyatlás állt be és ez fokozódni fog — hangsúlyozza Belfast —, ha Nagy-Britannia belép a Közös Piacba”.